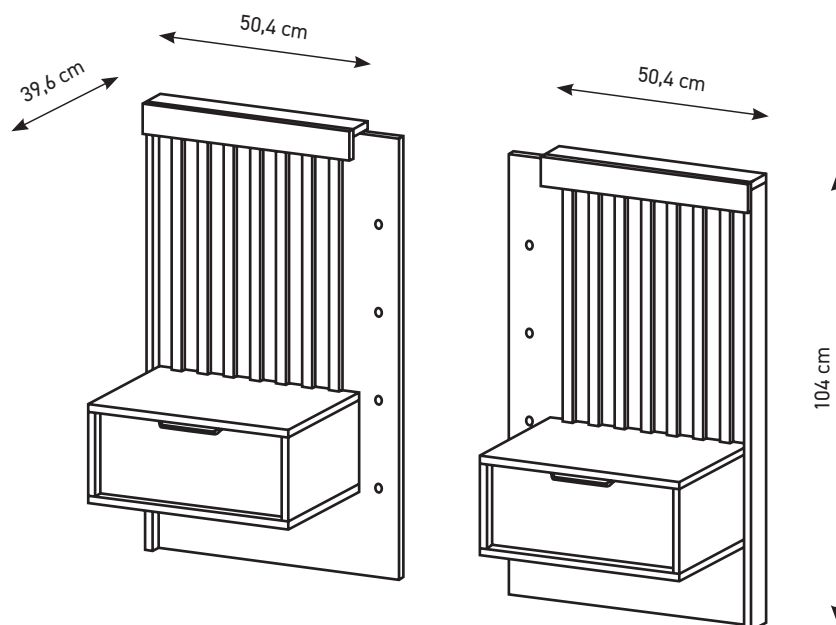
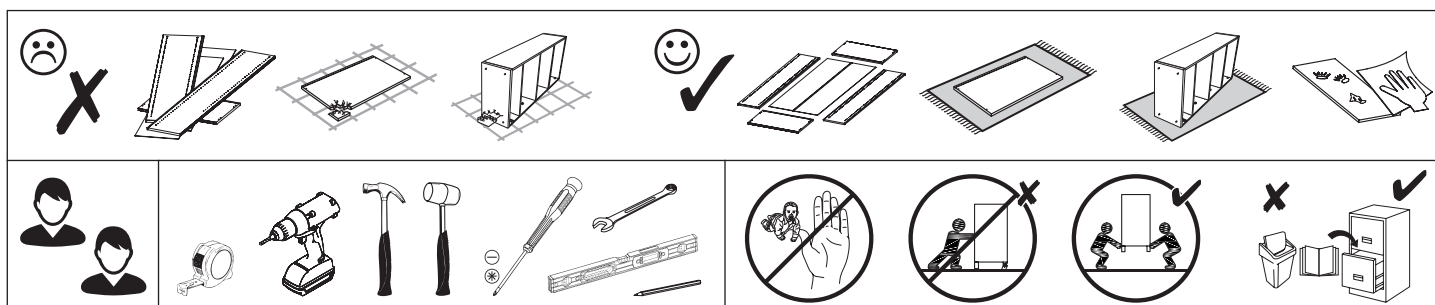
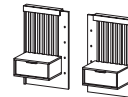


PL Instrukcja montażu  
 D Montageanleitung  
 NL Handleiding voor de montage  
 TR Montaj talimatı  
 F Notice de montage  
 CZ Montážní návod  
 HU Szerelési útmutató  
 GB Assembly instructions  
 RU Инструкция по монтажу  
 IT Istruzioni di montaggio  
 SK Návod na montáž  
 RO Instrucțiuni de montaj  
 ES Instrucciones de montaje



2023-05-17





**PL** Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

**D** Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

**F** Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

**CZ** Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

**HU** A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tiptiket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

**GB** Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

**SK** Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesním nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

**RU** Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

**IT** Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

**NL** Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

**TR** Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

**RO** Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

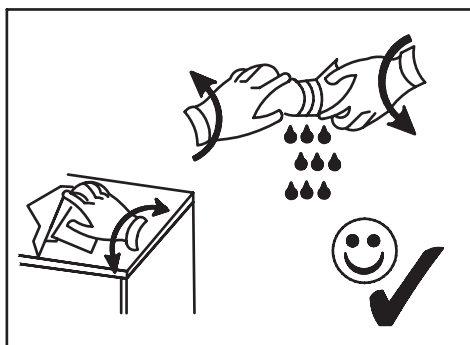
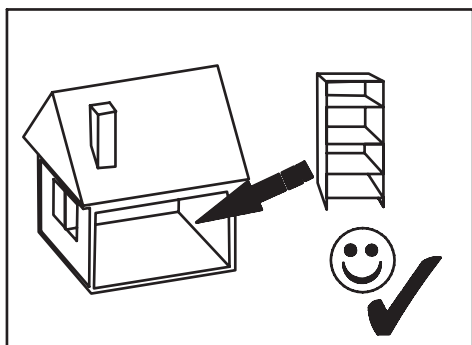
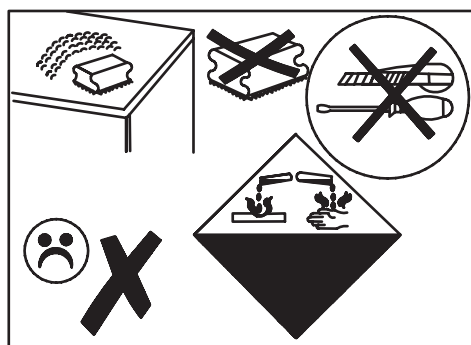
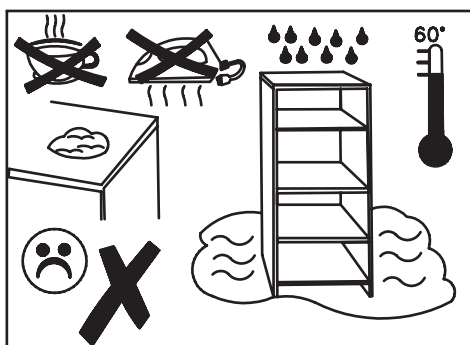
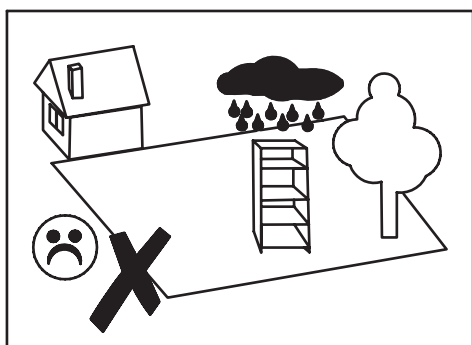
Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

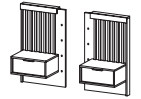
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

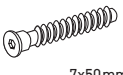

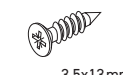


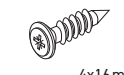
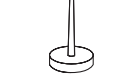
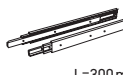
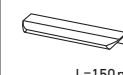
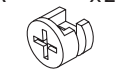

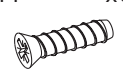
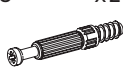
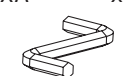


**ES** Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

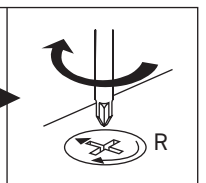
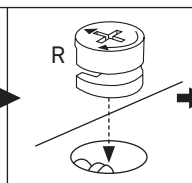
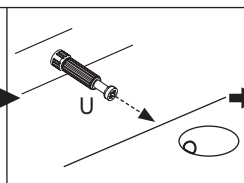
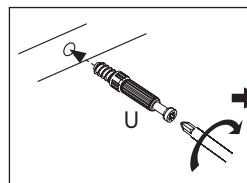
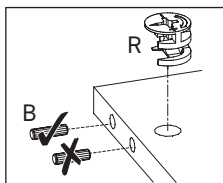
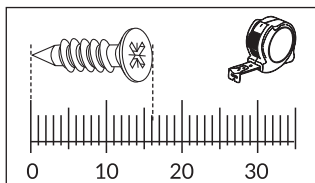
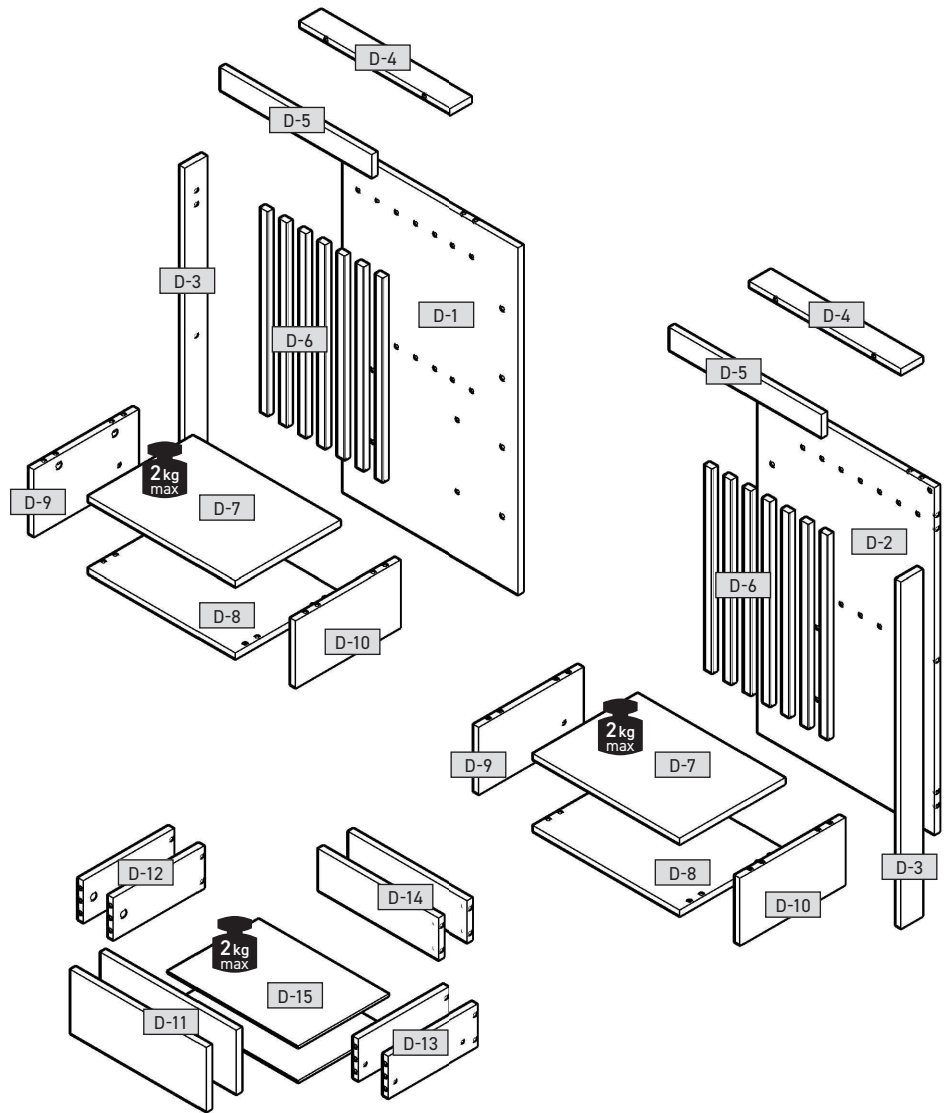
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

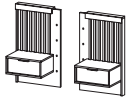




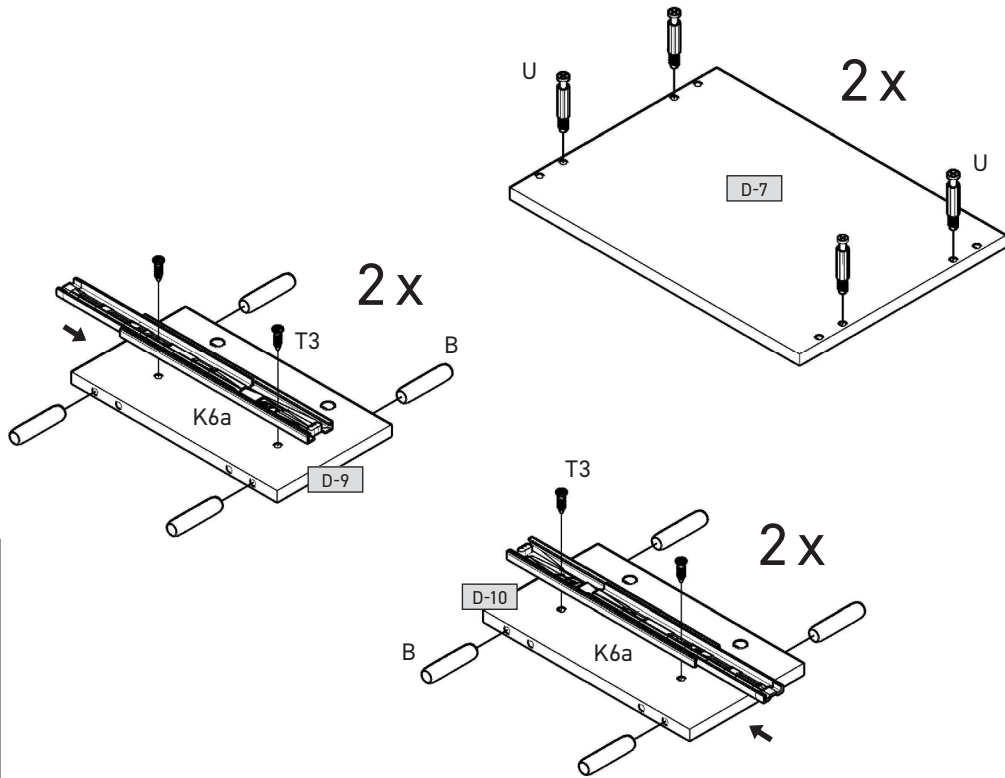
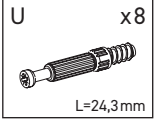
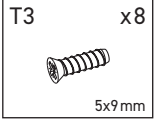
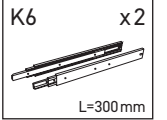
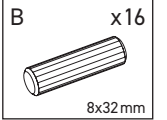
<b>A</b> x24  7x50mm	<b>B</b> x38  8x32mm	<b>E</b> x4  3,5x13mm	<b>E3</b> x28  4x27mm	<b>E5</b> x4  4x30mm	<b>EP1</b> x18  4x16mm	<b>G2</b> x4  ø4	<b>K6</b> x2  L=300mm	<b>M</b> x2  L=150mm
<b>R</b> x24  H=11mm	<b>T3</b> x16  5x9mm	<b>T4</b> x8  6,3x24mm	<b>U</b> x24  L=24,3mm	<b>XA</b> x1 	<b>ZA</b> x24  ø4	<b>ZR</b> x24  ø15		

D-1	568	1000	16	x 1	1/1
D-2	568	1000	16	x 1	1/1
D-3	1000	70	16	x 2	1/1
D-4	504	71	16	x 2	1/1
D-5	504	65	16	x 2	1/1
D-6	584	24	16	x 14	1/1
D-7	488	348	16	x 2	1/1
D-8	488	348	16	x 2	1/1
D-9	192	347	16	x 2	1/1
D-10	192	347	16	x 2	1/1
D-11	449	185	16	x 2	1/1
D-12	300	120	16	x 2	1/1
D-13	300	120	16	x 2	1/1
D-14	399	120	16	x 2	1/1
D-15	429	306	3	x 2	1/1

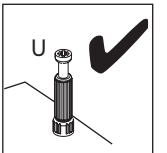
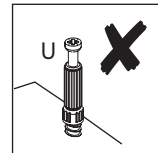
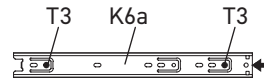
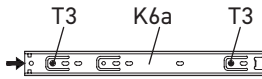
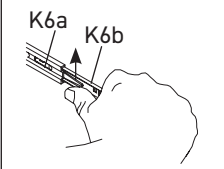
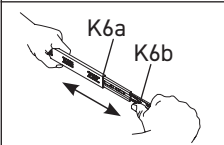
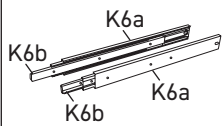




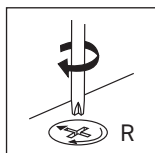
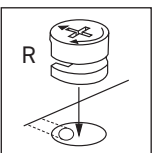
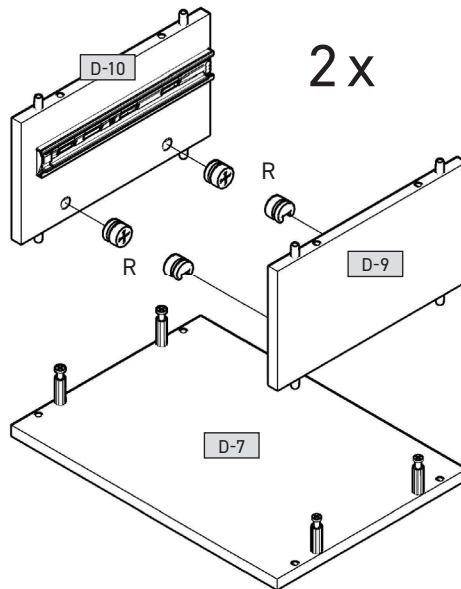
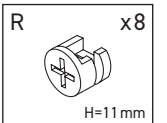
## 1



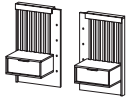
K6= 2x (K6a+K6b)



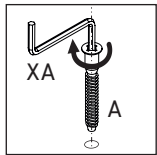
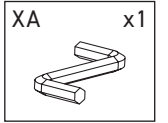
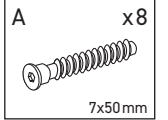
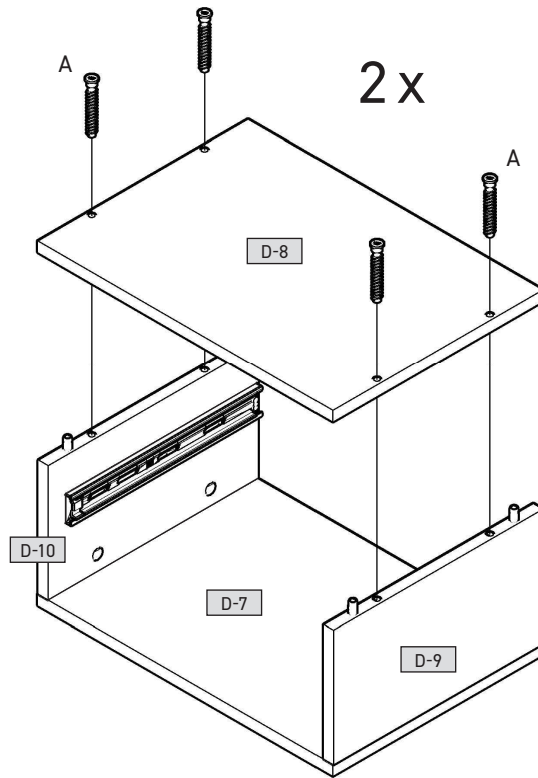
## 2



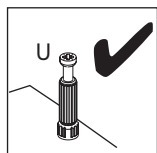
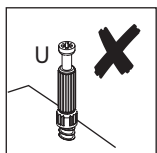
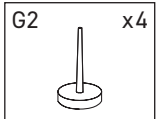
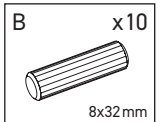
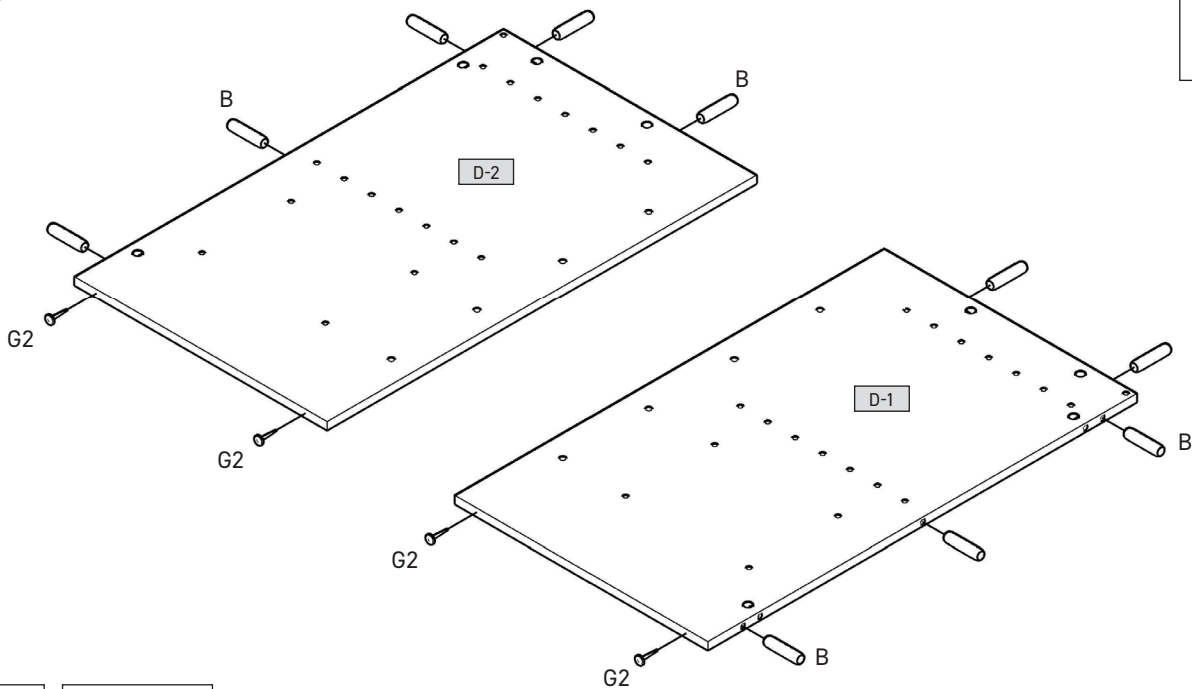


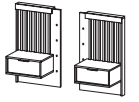


## 3

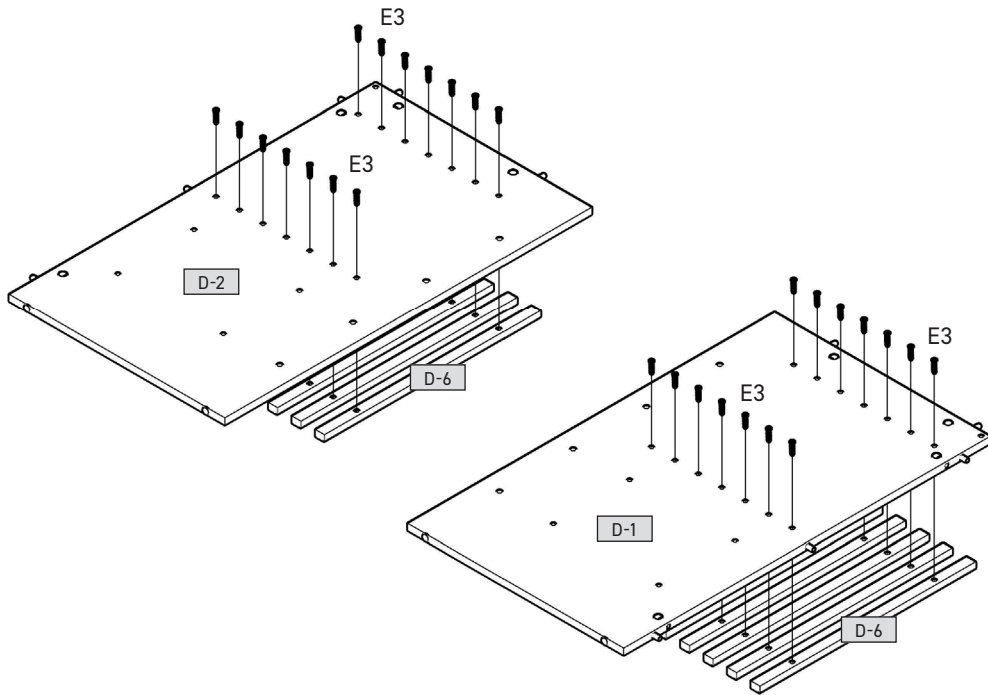
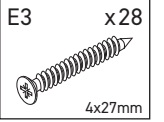


## 4

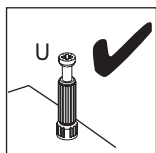
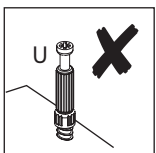
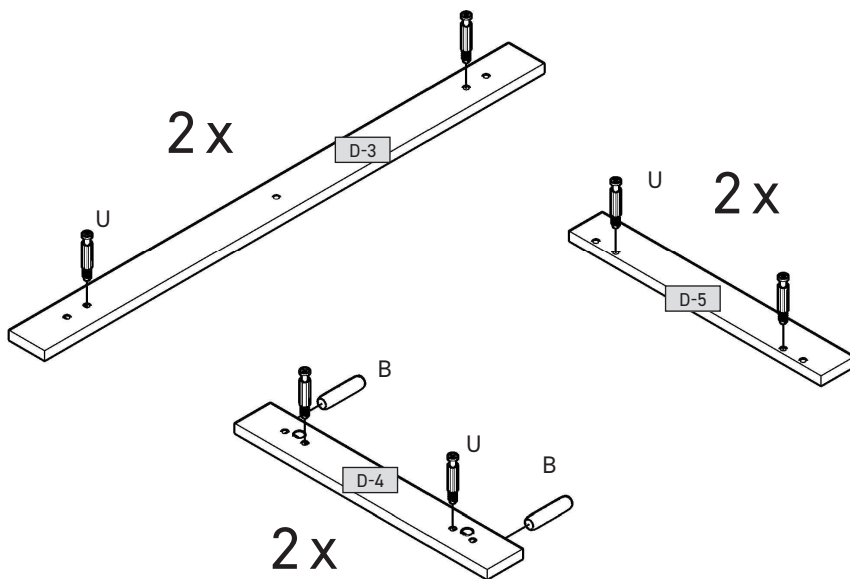
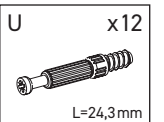
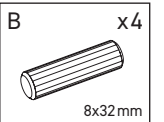


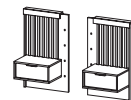


## 5

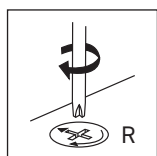
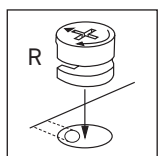
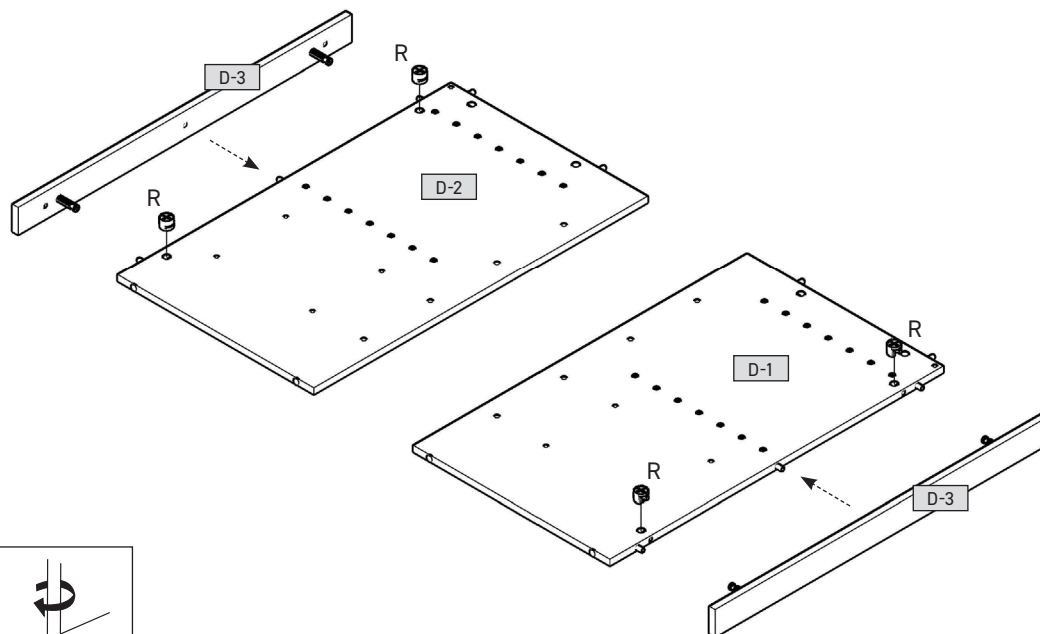
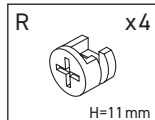


## 6

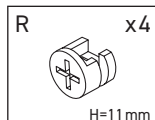




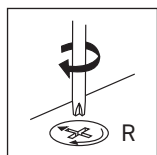
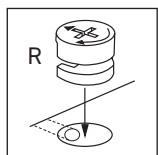
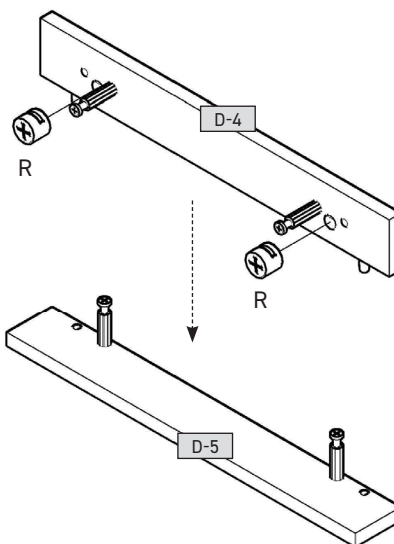
## 7



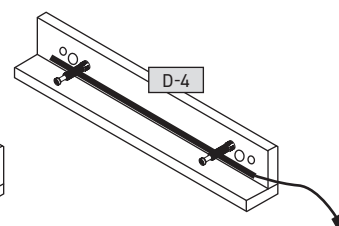
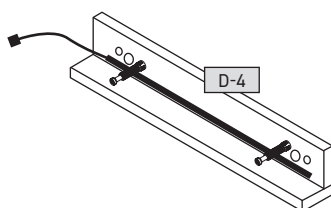
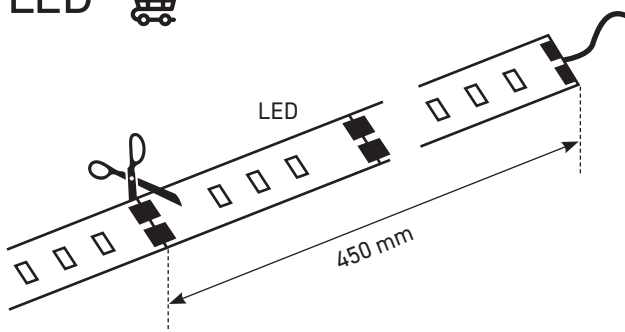
## 8

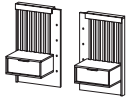


2x

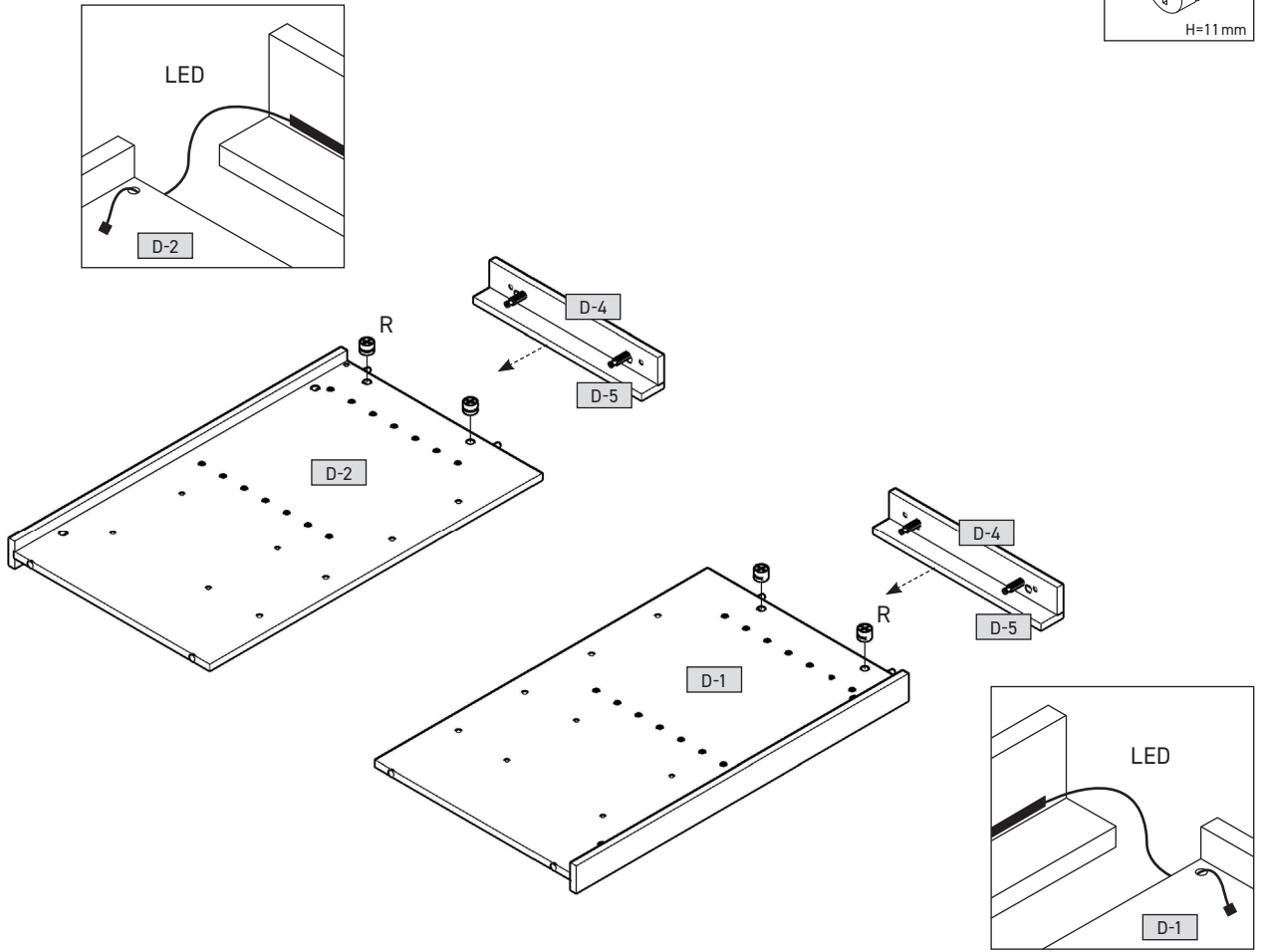
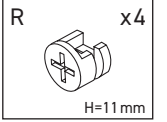


LED

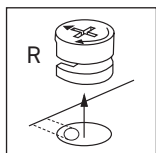
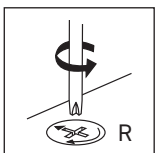
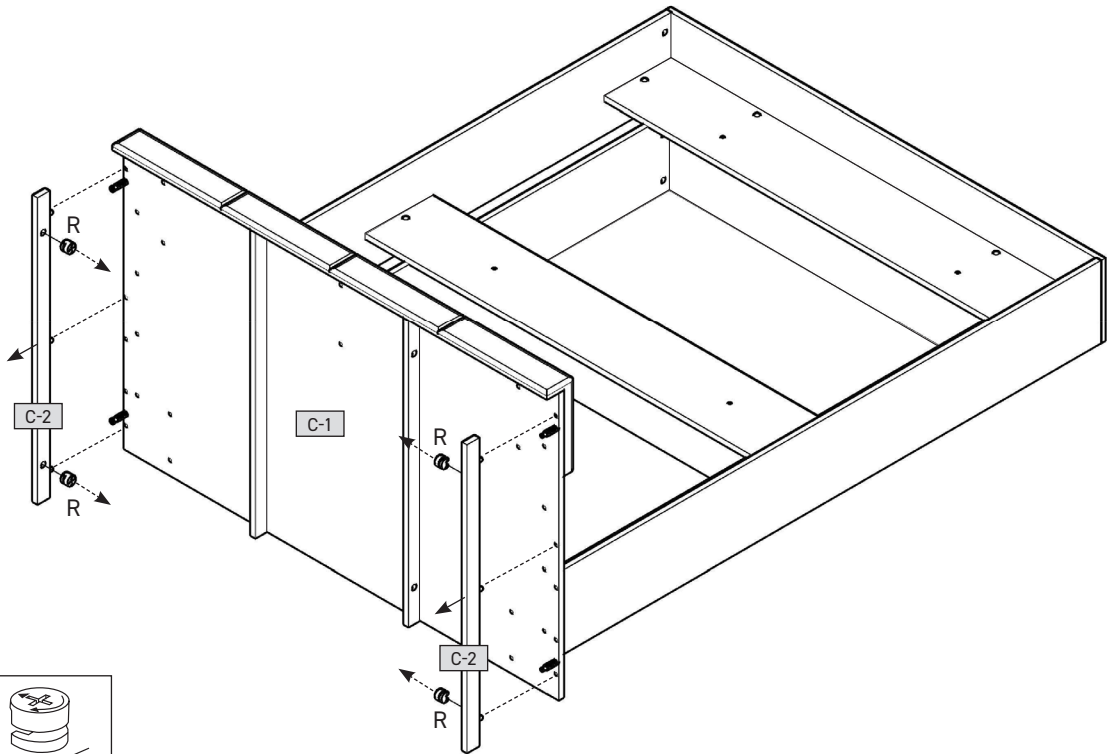


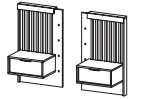


## 9

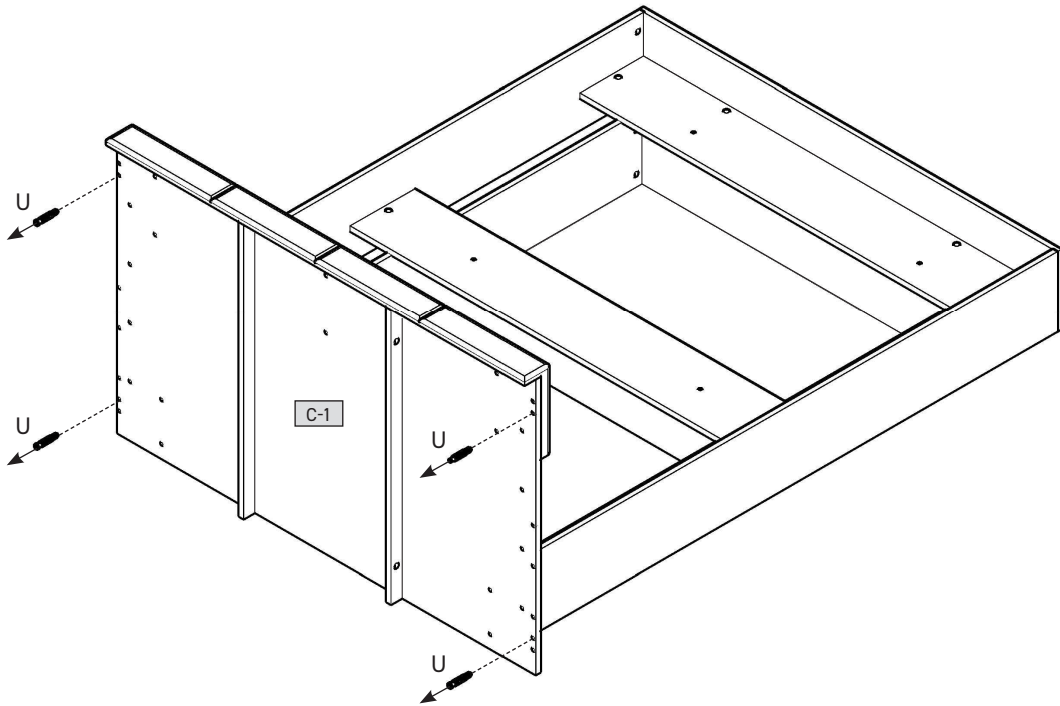


## 10

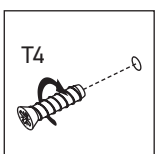
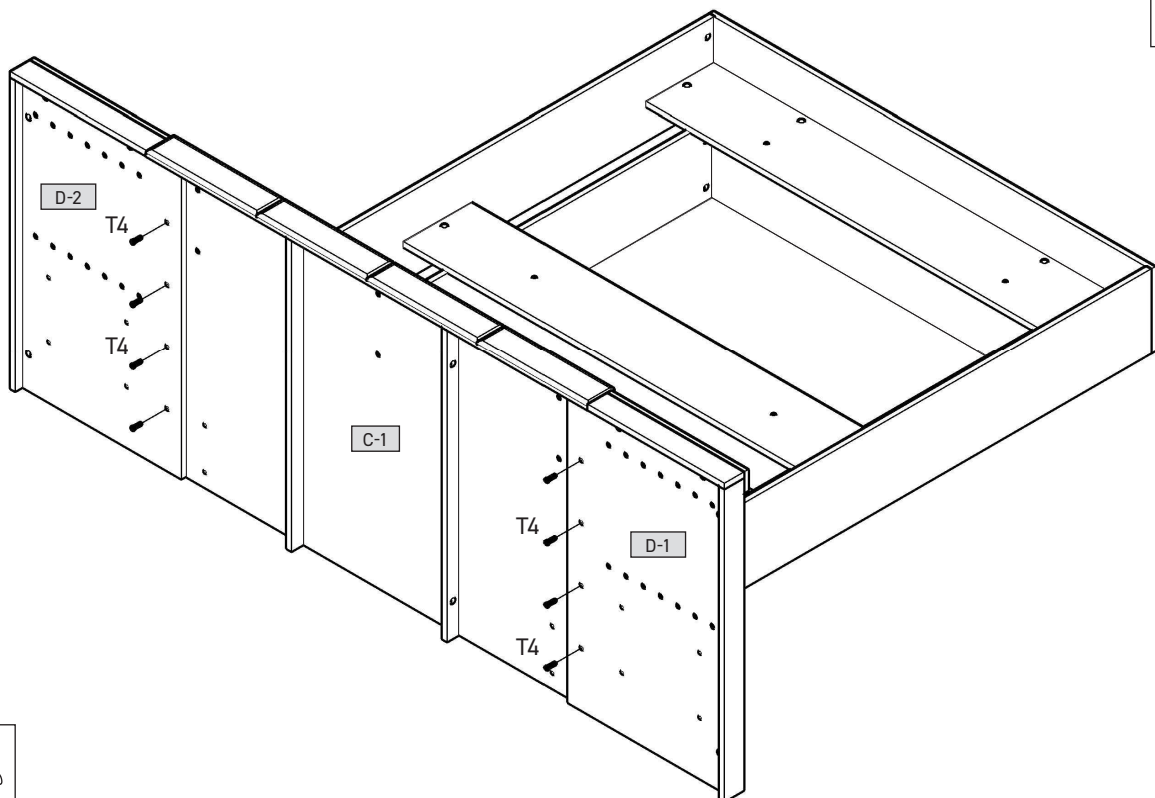
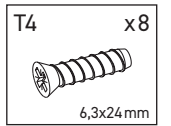


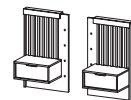


11

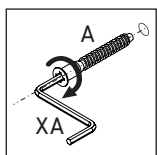
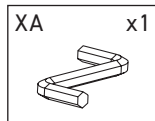
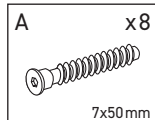
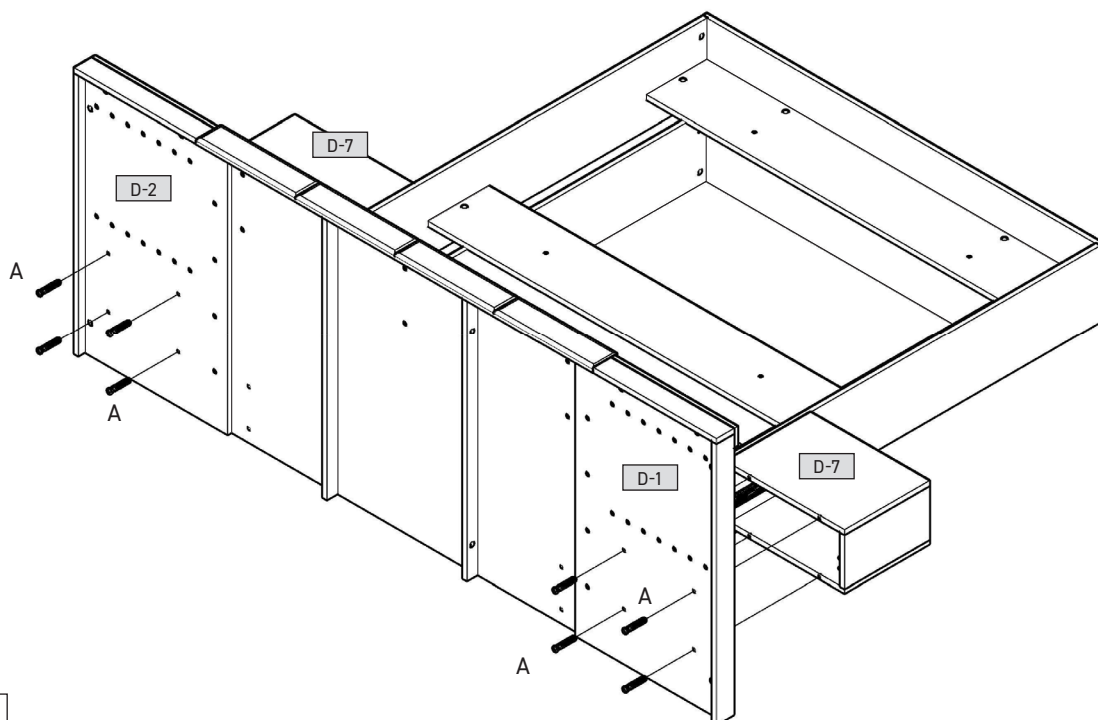


12

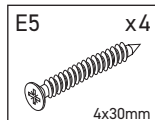
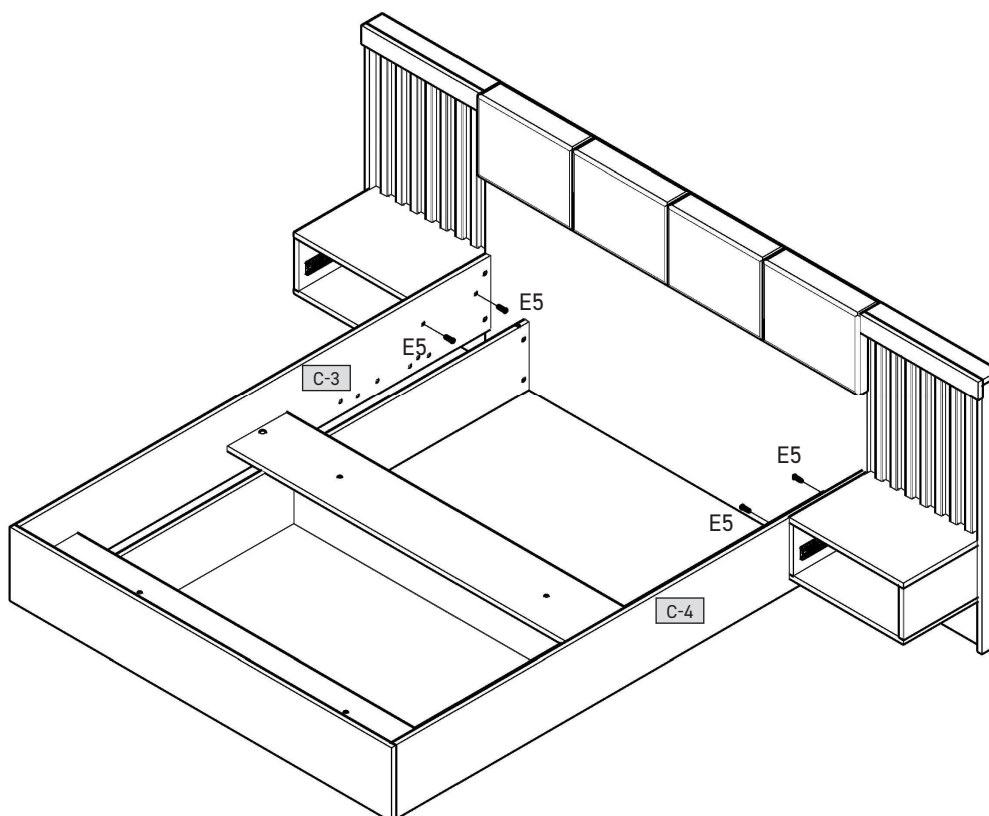


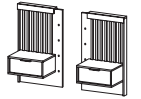


## 13

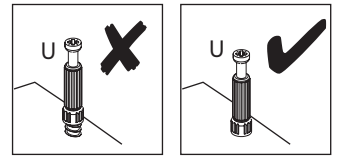
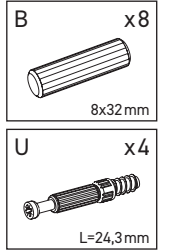
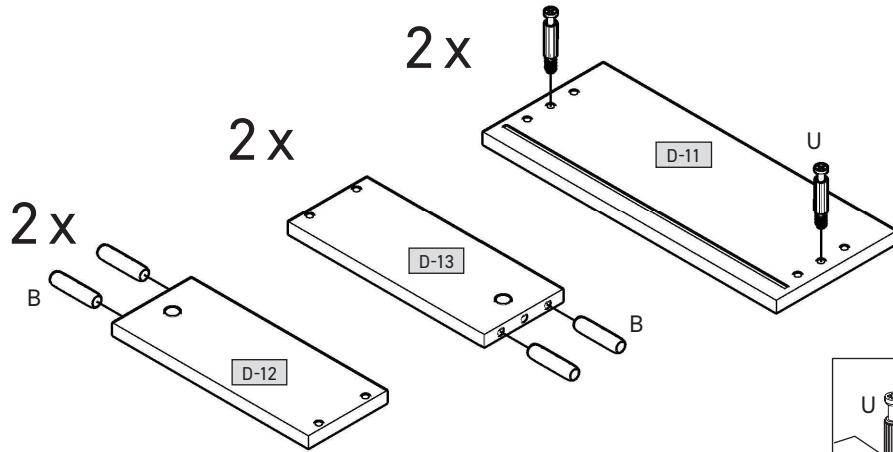


## 14

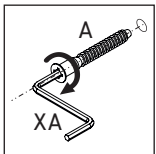
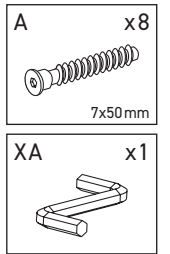
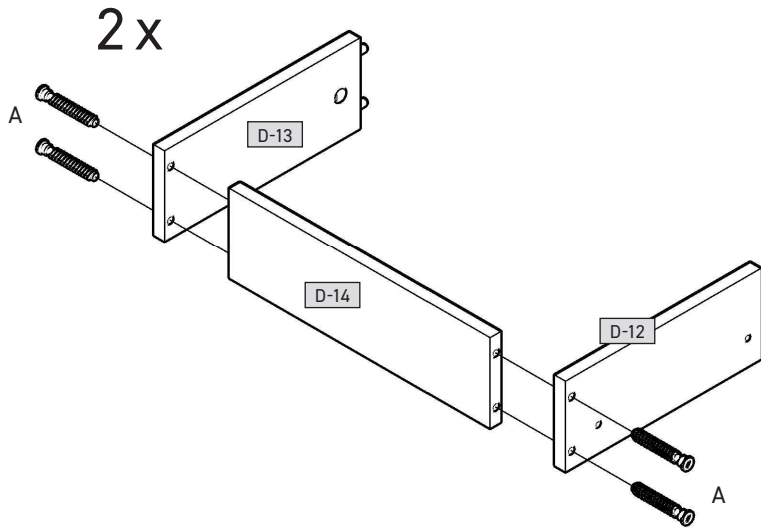




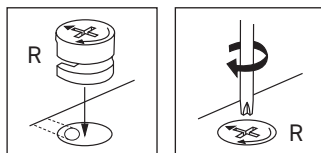
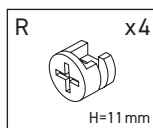
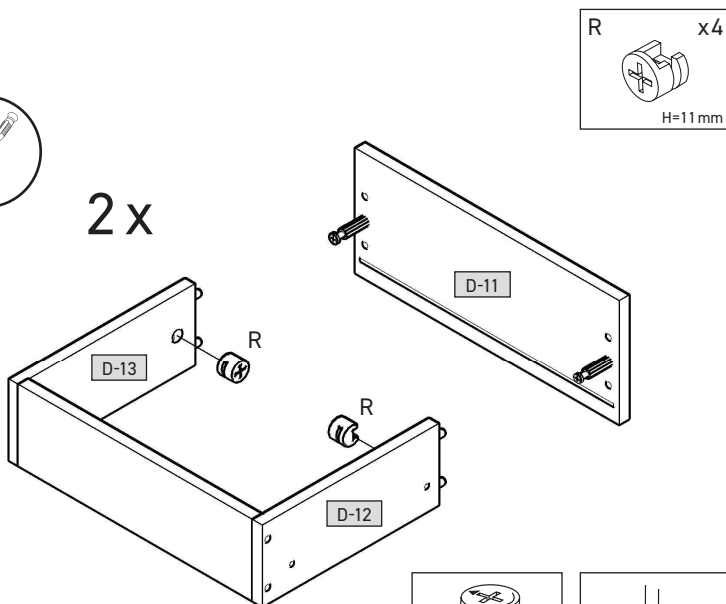
## 15



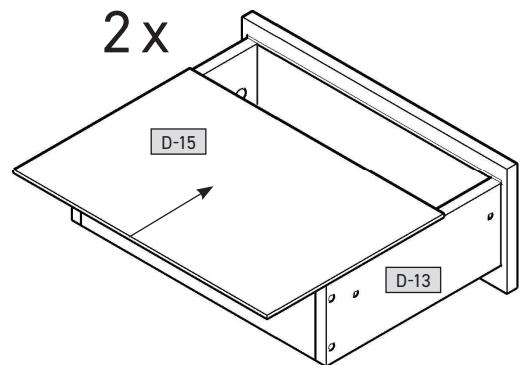
## 16



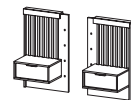
## 17



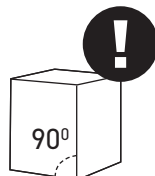
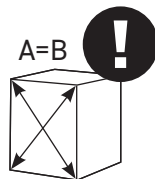
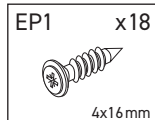
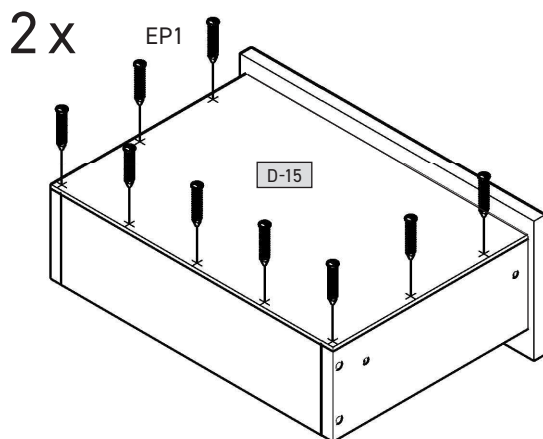
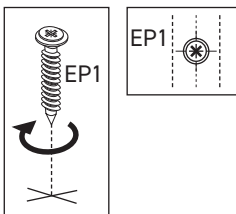
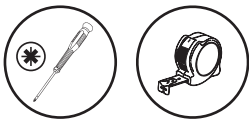
## 18



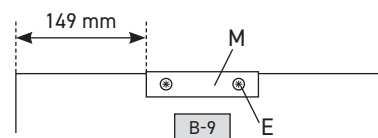
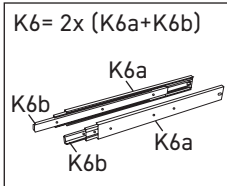
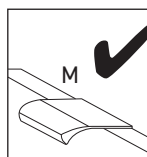
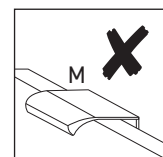
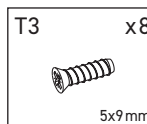
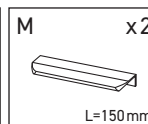
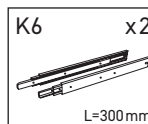
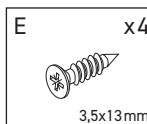
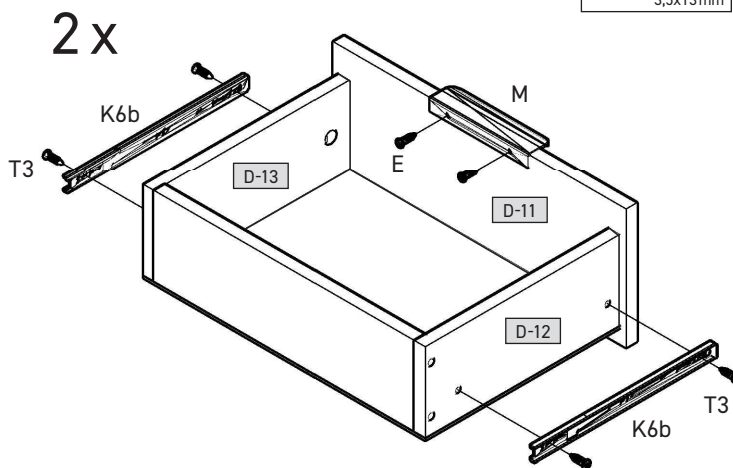




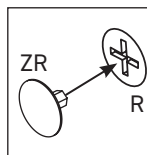
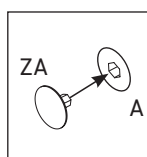
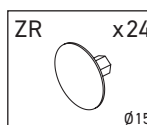
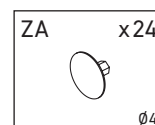
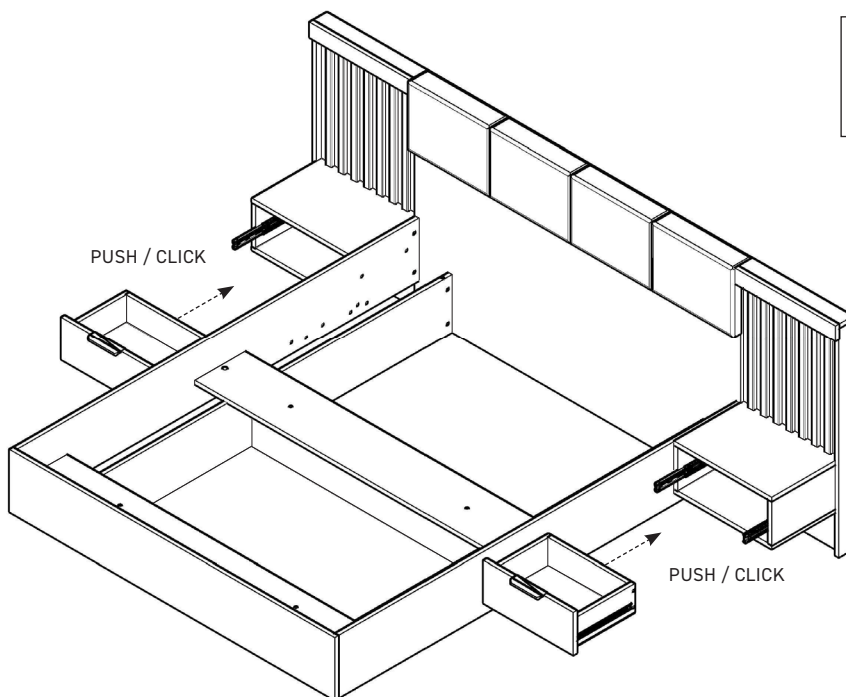
## 19

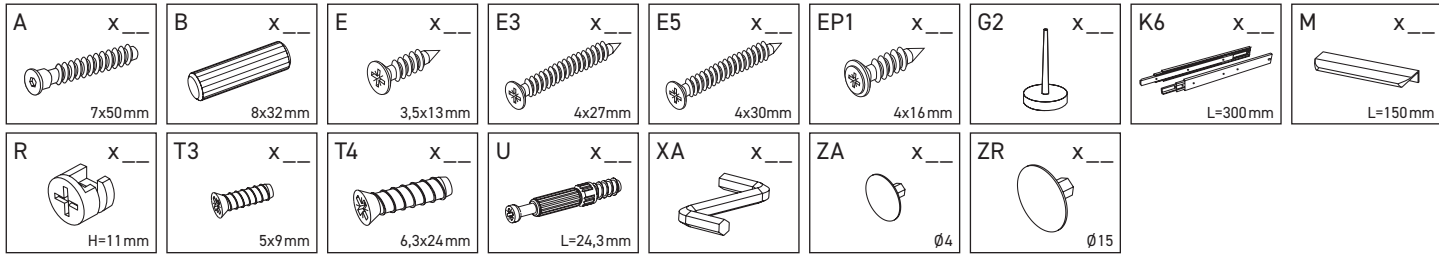


## 20

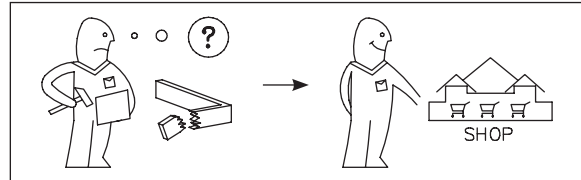
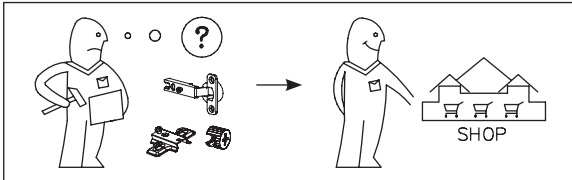
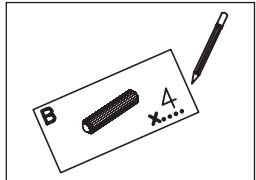
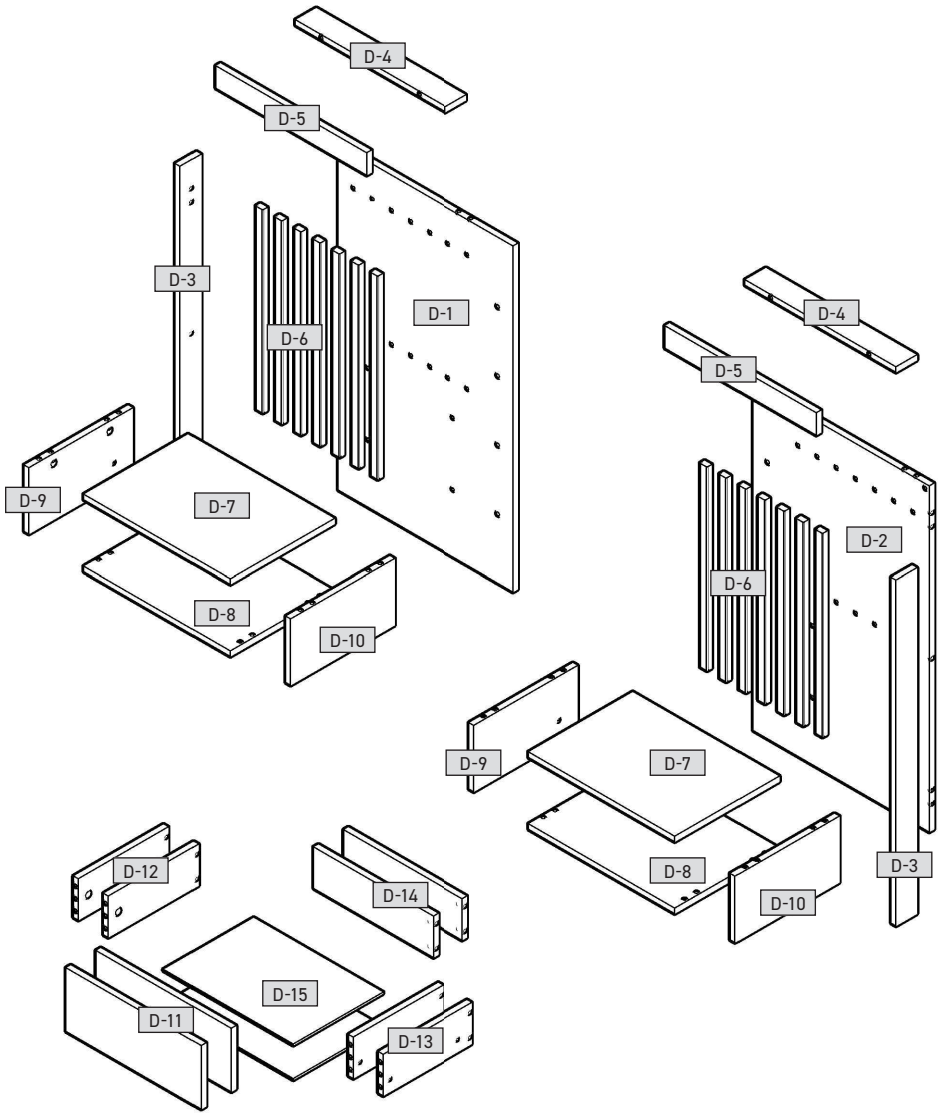


## 21





D-1	568	1000	16	x 1	1/1
D-2	568	1000	16	x 1	1/1
D-3	1000	70	16	x 2	1/1
D-4	504	71	16	x 2	1/1
D-5	504	65	16	x 2	1/1
D-6	584	24	16	x 14	1/1
D-7	488	348	16	x 2	1/1
D-8	488	348	16	x 2	1/1
D-9	192	347	16	x 2	1/1
D-10	192	347	16	x 2	1/1
D-11	449	185	16	x 2	1/1
D-12	300	120	16	x 2	1/1
D-13	300	120	16	x 2	1/1
D-14	399	120	16	x 2	1/1
D-15	429	306	3	x 2	1/1







<p><b>(SLO) Cijenjeni kupče,</b></p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje držiči ukoliko je dobar spoj između materijala za privrscenje (mozamnik i žida. Kod visokih elemenata je potrebno ugraditi dodatne učvršćenje. Za učvršćenje ugrađuju se dodatne učvršćenje (dodatni šrafovi, klinovi, podstavci, podložnice, itd.) na učvršćenje podložnice. Naizjed, montirer je odgođen za učvršćenje podložnice. Montaži i potpoženje elektroartikalna može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu. Prizdržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djeca koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih uljezaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju! Besprijekorna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodoravne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestati, na osnovi lokalnih uvjeta!</p> <p>Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jachna rasvjetnjica sredstva koju treba koristiti, navedena je na odosno propisima. Za podizanje objekta maksimalne težine, postoji opasnost od požara zbog pregrijavanja. Na smjele se pokriti rasvjetno sredstvo zbog opasnosti od požara zbog svje vljke kao i nesebe sporne djelove treba maknodno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!</p> <p><b>Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!</b></p> <p>Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako wishle promjene na proizvodima, izmjene dijelove ili konsiste potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamcenjem!</p> <p><b>Pozor, napotek!</b></p> <p>Naše visokoslojne površine so pri dobavi zašćitene s folijom. Posište jo na pohitišu, dokler ni v celoti montiramo ter ga tako zašćitite pred prahom. Da bi odstranili dragocen izgled visokoga sijaja, morate visokoslojno foliju po odstraniti zašćitene folije etno uto dati na vodu. Ne koristite sredstva za čišćenje površin, ne upadajte samo vlažno bombažno krpo in malo čistila za staklo. Ne uporabljajte ostrih čišćil z dodaki. Površine zdrnite z mokro krpo ne uporabljajte pamega čišćilnika. Ne pošćokujte površine z ostrimi predmeti. V nobenem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom</p> <p>Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.</p> <p><b>Vaš razvojni odelček</b></p> <p><b>(TR) Değerli Müşterimiz,</b></p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapacağımız sabitlene işlemleri ancak sabitleme kalmanesi (düşbe) ve duvar arası/yardıncı bađları/y kadar iy olabılır. Askı elemanları kullanırken duvarı/yızyı kontrol edin ve sadece buna uygun dubeller kullanın. Duvara yapacağac sabitleme işleminde montaj elemanı sorumludur. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adlıyık bilgileri dikkate alın. Bezelere dokunmayın, beyaz yüzeylere dikkat edin. Oyuncu oynayan çocuklardan, insanlardan, hayvanlardan, aydınlatma besleme kablolarından, duvarlara askı aparatlarından mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiz! Mobilyanın kusursuz halde çağlınması dik ve yavaş yöhde kurulum yapmayı/öynda sadaları, Kapılar önceden ayrılmamalıdır, ancak gerekinde yeteri koşullardan dolayı yeniden hizalamalıdır / ayrılmamalıdır! Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyundan belirlenmelidir. Maks. Watt sayısının aydınlatmayı/öynda almayı/şeynma sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir deñge sadaları için tüm sızatılar ve tařlıyıcı bađları noktalara 5 ila 6 hafta sonra tekrar sızılmalıydır.</p> <p><b>Asynýyúzy temizlik gereçleri kullanmayın!</b></p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj talimatına uyulmama, ünilerin üzerindeki deđişiklikler, yapılıřsa, parçalar deđiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılıřsa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.</p>	<p><b>(SK) Vážení zákazníci,</b></p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravenie je možné a vhodné iba pri použití materiálu. Pri visochých prvokoch sú potrebné dodatočné upravy, ktoré sa realizujú pomocou dodatočných upravných prvkov (kĺbov, klinov, podstaviek, podložiek, atď.) na upravenie podložiek. Naizjed, montér je odložený na upravenie podložiek. Montáž a potpoženie elektroartikálov môže vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Pozrite sa na opisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž. Prizdržavajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri pretážení, ktoré môžu spôsobiť najmä po deťoch, ľuďoch, materiáloch alebo ine výhyvy - my, ako výrobca nábytku nemožeme prevziať zodpovednosť za upravenie. Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri lodnom. Vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené. V prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znova vyvážiti/nastaviť! Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacieho telesa, ktoré sa majú použiť, je uvedená na obličkách príslušných žiaroviek. Pri neodržaní maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Neprekračujte osvetľovacie telesa kvôli riziku požiaru! Na smie sa pokrity rozsvietené prostredie. Z dôvodu opasnosti od požiaru by sa mal po 5 až 6 týždňoch dobatnuť, aby bola zarúčena trvalá stabilita!</p> <p><b>Nepoužívejte žiadne drsné čistiace prostriedky!</b></p> <p>At nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymeniat diely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodporodává originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nárok na rúčenie.</p> <p><b>Upozornenie!</b></p> <p>Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Toto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannnej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú. Ne používajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny. Ne upadajte do oka. Ne používajte mokrou handru. Povrchy vydrhnite mokrou handrou. Nepoužívejte pamý čistić. Povrchy nepošćokujte ostrými predmetmi. Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte síhlemu snečćnému žiareniu.</p> <p>Želáme vám veľa radosti s vašim novým nábytkom.</p> <p><b>Váš výroji výrobku</b></p> <p><b>(RUS) Уважаемый клиент!</b></p> <p>Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежными материалом (доброво) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели необходимо использовать дополнительные крепежные элементы только походящие модели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.</p> <p>Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только специалистам. Не касайтесь открытых поверхностей, не используйте влажные тряпки, не мойте поверхности. Уделите внимание инструкции по эксплуатации. При пожаре пожалуйста, немедленно выключите все электроприборы. Электропроводку и лампы используйте только по назначению. Не используйте электроприборы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте материалы, не соответствующие требованиям безопасности. Не используйте материалы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте материалы, которые не соответствуют требованиям безопасности.</p>
--	---

<p><b>(SLO) Cijenjeni kupče,</b></p> <p>kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome da učvršćenje držiči ukoliko je dobar spoj između materijala za privrscenje (mozamnik i žida. Kod visokih elemenata je potrebno ugraditi dodatne učvršćenje. Za učvršćenje ugrađuju se dodatne učvršćenje (dodatni šrafovi, klinovi, podstavci, podložnice, itd.) na učvršćenje podložnice. Naizjed, montirer je odgođen za učvršćenje podložnice. Montaži i potpoženje elektroartikalna može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i podatke o težini u uputstvu za montažu. Prizdržavajte se navedenih podataka o maksimalnoj težini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog djeca koja se igraju, ljudi, materijala ili drugih uljezaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju! Besprijekorna funkcija namještaja je zajamčena samo kod vertikalne i vodoravne montaže. Vrata su prednamještena, ali u danom slučaju se moraju nanovo centrirati i podestati, na osnovi lokalnih uvjeta!</p> <p>Sve električne instalacije su izvedene prema vrijednostima VDE, CE, MM-normama odnosno propisima. Jachna rasvjetnjica sredstva koju treba koristiti, navedena je na odosno propisima. Za podizanje objekta maksimalne težine, postoji opasnost od požara zbog pregrijavanja. Na smiele se pokriti rasvjetno sredstvo zbog opasnosti od požara zbog svje vljke kao i nesebe sporne djelove treba maknodno pritegnuti poslije 5 do 6 tjedana da bi tako bila zajamčena trajna stabilnost!</p> <p><b>Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!</b></p> <p>Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako wishle promjene na proizvodima, izmjene dijelove ili konsiste potrošene materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamcenjem!</p> <p><b>Pozor, napotek!</b></p> <p>Naše visokoslojne površine so pri dobavi zašćitene s folijom. Posište jo na pohitišu, dokler ni v celoti montiramo ter ga tako zašćitite pred prahom. Da bi odstranili dragocen izgled visokoga sijaja, morate visokoslojno foliju po odstraniti zašćitene folije etno uto dati na vodu. Ne koristite sredstva za čišćenje površin, ne upadajte samo vlažno bombažno krpo in malo čistila za staklo. Ne uporabljajte ostrih čišćil z dodaki. Površine zdrnite z mokro krpo ne uporabljajte pamega čišćilnika. Ne pošćokujte površine z ostrimi predmeti. V nobenem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom</p> <p>Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvom.</p> <p><b>Vaš razvojni odelček</b></p> <p><b>(TR) Değerli Müşterimiz,</b></p> <p>Mobilya üreticisi olarak, yapacağımız sabitlene işlemleri ancak sabitleme kalmanesi (düşbe) ve duvar arası/yardıncı bađları/y kadar iy olabılır. Askı elemanları kullanırken duvara yapacağac sabitleme işleminde montaj elemanı sorumludur. Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların düzenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından yapılmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve adlıyık bilgileri dikkate alın. Bezelere dokunmayın, beyaz yüzeylere dikkat edin. Oyuncu oynayan çocuklardan, insanlardan, hayvanlardan, aydınlatma besleme kablolarından, duvarlara askı aparatlarından mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiz! Mobilyanın kusursuz halde çağlınması dik ve yavaş yöhde kurulum yapmayı/öynda sadaları, Kapılar önceden ayrılmamalıdır, ancak gerekinde yeteri koşullardan dolayı yeniden hizalamalıdır / ayrılmamalıdır! Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre yapılmalıdır. Kullanılacak lambaların aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyundan belirlenmelidir. Maks. Watt sayısının aydınlatmayı/öynda almayı/şeynma sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir deñge sadaları için tüm sızatılar ve tařlıyıcı bađları noktalara 5 ila 6 hafta sonra tekrar sızılmalıydır.</p> <p><b>Asynýyúzy temizlik gereçleri kullanmayın!</b></p> <p>Kullanım kılavuzuna veya montaj talimatına uyulmama, ünilerin üzerindeki deđişiklikler, yapılıřsa, parçalar deđiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılıřsa, her tür garanti ve tazminat hakkıy geçersiz olur.</p>	<p><b>(SK) Vážení zákazníci,</b></p> <p>ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upravenie je možné a vhodné iba pri použití materiálu. Pri visochých prvokoch sú potrebné dodatočné upravy, ktoré sa realizujú pomocou dodatočných upravných prvkov (kĺbov, klinov, podstaviek, podložiek, atď.) na upravenie podložiek. Naizjed, montér je odložený na upravenie podložiek. Montáž a potpoženie elektroartikálov môže vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Pozrite sa na opisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž. Prizdržavajte uvedené údaje o maximálnej hmotnosti pri pretážení, ktoré môžu spôsobiť najmä po deťoch, ľuďoch, materiáloch alebo ine výhyvy - my, ako výrobca nábytku nemožeme prevziať zodpovednosť za upravenie. Bezpečná funkcia nábytku je zaručená iba pri lodnom. Vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené. V prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znova vyvážiti/nastaviť! Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacieho telesa, ktoré sa majú použiť, je uvedená na obličkách príslušných žiaroviek. Pri neodržaní maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Neprekračujte osvetľovacie telesa kvôli riziku požiaru! Na smie sa pokrity rozsvietené prostredie. Z dôvodu opasnosti od požiaru by sa mal po 5 až 6 týždňoch dobatnuť, aby bola zarúčena trvalá stabilita!</p> <p><b>Nepoužívejte žiadne drsné čistiace prostriedky!</b></p> <p>At nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymeniat diely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý ne zodporodává originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nárok na rúčenie.</p> <p><b>Upozornenie!</b></p> <p>Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Toto fóliu neodstráňujte skôr, ako nábytok zmontujete a zbavíte prachu. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, mali by ste leštenú fóliu po odstránení ochrannnej fólie nechať na vzduchu približne jednu hodinu zatvorenú. Ne používajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú kyseliny. Ne upadajte do oka. Ne používajte mokrou handru. Povrchy vydrhnite mokrou handrou. Nepoužívejte pamý čistić. Povrchy nepošćokujte ostrými predmetmi. Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte síhlemu snečćnému žiareniu.</p> <p>Želáme vám veľa radosti s vašim novým nábytkom.</p> <p><b>Váš výroji výrobku</b></p> <p><b>(RUS) Уважаемый клиент!</b></p> <p>Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежными материалом (доброво) и стеной. Поэтому в случае с подвижными элементами мебели необходимо использовать дополнительные крепежные элементы только походящие модели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.</p> <p>Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только специалистам. Не касайтесь открытых поверхностей, не используйте влажные тряпки, не мойте поверхности. Уделите внимание инструкции по эксплуатации. При пожаре пожалуйста, немедленно выключите все электроприборы. Электропроводку и лампы используйте только по назначению. Не используйте электроприборы, которые не соответствуют требованиям безопасности. Не используйте материалы, не соответствующие требованиям безопасности. Не используйте материалы, которые не соответствуют требованиям безопасности.</p>
--	--



